

Implantation d'Internet haute vitesse

Une carte pour voir l'avancement des travaux

PAGE 5

(Photo: Pixabay)

Bijouterie Val-Or

Magnifiques bijoux en or et en argent

J'achète l'or au **meilleur prix** bijoux en or et pièces en or et ce peu importe leur état.

Maintenant une seule adresse **Galleries Buckingham!**

Valérie Giroux 819 428-9889

>X03190-1

FORGE DYNAMITAGE

ESTIMATION GRATUITE

819 664-7914 | 819 209-7662

dynamitage.outaouais@gmail.com | 

>X0377-1



Gauvin
agence immobilière

Gauvin Immobilier,
l'agence immobilière au coeur de l'Outaouais depuis 1994 !
819 459-2419
gauvinimmobilier.com

>X03661-2

LÀ

POUR VEILLER
SUR VOTRE ROUTE

THERE

TO WATCH OVER
YOUR PATH



1 800 567-1129 promutuelassurance.ca

PROMUTUEL
ASSURANCE

AUTO | CAR

Réservez dès aujourd'hui chez
GATINEAU KIA

La 2022 Soul GT-Line Limitée 2022



La Rio5 EX Premium 2022



La Sorento SX 2022



Le Seltos SX Turbo 2022



La Forte GT Limitée 2022



Du mouvement vient l'inspiration

Gatineau Kia

1299, boul. la Vérendrye • 819 561-6669
gatineaukia.com



ASSISTANCE ROUTIÈRE
KM ILLIMITÉS*

2-mercredi 18 mai 2022 L'Envol

*L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être vérifiés au moment de leur parution. Kia est une marque de commerce de Kia Corporation. Visitez GatineauKia.com pour tous les détails.

Barrage de Chelsea

Encore quelques jours avec un niveau d'eau plus bas

Le niveau de l'eau sur la rivière près du barrage Chelsea est plus bas en raison de travaux.

YANNICK BOURSIER

yboursier@inmedias.ca

Le niveau de l'eau au barrage de Chelsea est plus bas depuis le début du mois de mai, ce qui a soulevé plusieurs questions dans la population. Ce bas niveau restera encore quelques jours et reviendra en novembre prochain, indique Hydro-Québec.

Présentement, le niveau de la rivière a été abaissé à 96 mètres, et ce, depuis le 2 mai. Hydro-Québec mentionne que ce niveau sera maintenu encore pendant quelques jours, même si aucune date officielle n'est connue pour le moment. Ça devrait être avant la fin mai.

Par la suite, le niveau sera remonté à 96,93

mètres pour la saison estivale. C'est un peu moins que le niveau habituel de la rivière Gatineau à cet endroit qui est de 97,2 mètres en amont du barrage de Chelsea.

Le niveau sera à nouveau abaissé à 96 mètres pendant environ trois semaines au mois de novembre pour poursuivre les travaux amorcés ce printemps.

TRAVAUX

Hydro-Québec indique que ces variations du niveau de la rivière sont nécessaires pour réaliser différents travaux qui vont permettre d'assurer la pérennité des installations au barrage.

Le projet touche notamment le tablier du barrage, les accès et les sorties d'urgence. Ces travaux s'échelonnent jusqu'à l'automne 2022.



(Photo : Gracieuseté-Hydro-Québec)

(Photo : L'Envol-Archives)



CLSC à La Pêche

Un nouveau site confirmé

En avril, le conseil municipal de La Pêche a accepté de faire don d'un terrain situé au 27 chemin Raphaël pour permettre le déménagement du CLSC qui se retrouve présentement dans les mêmes locaux que le CHSLD. La cession du terrain s'est concrétisée à la fin avril. Rappelons que c'est la première étape du projet d'agrandissement du CHSLD qui avait été annoncé en 2017.

(Photo : L'Envol- Archives)



Du financement pour le parc nature Éco-Odyssée

Le parc nature Éco-Odyssée a obtenu une subvention de 70 000\$ dans le cadre du Programme de développement de l'offre touristique des parcs régionaux du Québec (PDOTPR). Cette somme annoncée à la fin avril fait partie d'un investissement additionnel de 6 millions \$ dans ce programme par le gouvernement. De ce montant, près de 3,8 millions a été octroyé à 21 projets dont celui du parc nature Éco-Odyssée. Ce montant leur permettra de faire l'acquisition d'équipement de plein air pour les activités estivales et hivernales.

Maison à vendre

Dynamique
Agence immobilière | Real Estate Agency
www.dynadf.ca
MLS: 23939043
39 Mte Chauvet,
Gatineau (Gatineau) J8R 3X7

Diane Falardeau
Courtier immobilier agréé | DA
Chartered Real estate broker | AEO
Résidentielle - Commerciale | Residential - Commercial
613 223-3962 (DYNA)



133-B, rue Joseph (secteur Buckingham), Gatineau
Québec J8L 1G1
819 568-7544
Annonces classées : 1 866-637-5236
journallenvol.ca

Directeur administratif
Sylvain Lacasse
slacasse@inmedias.ca

Directrice développement
Chantal Roussel
croussel@inmedias.ca

Directrice finances/
ressources humaines
Katy Dufresne
kdufresne@inmedias.ca

Directrice aux ventes
Élise Léonard
eleonard@inmedias.ca

Stratège médias
Amadou Barry
abarry@inmedias.ca

Directrice de l'information
Marilou Séguin
mseguin@inmedias.ca

Rédacteur en chef
Yannick Boursier
yboursier@inmedias.ca

Journalistes
Serge Cazalais
Juliette Pissard

Directrice web
Mélodie Rivest
mrivest@inmedias.ca

Gestionnaire de communauté
Jacob Chartrand
jchartrand@inmedias.ca

Directeur de l'infographie
Marc Cadieux
mcadieux@inmedias.ca

Infographistes
Julie Leclerc
Émilie Constantineau
Martine Cotton
Jessica Lacroix
Samantha Doiron
Tanya Laframboise

TIRAGE : 11 276 EXEMPLAIRES

RÉSEAU SÉLECT

Membre
hebdo
QUÉBEC



Financé par le
gouvernement du Canada

Propriété de
In Médias inc.

Imprimé par
Transcontinental inc.

Distribué par PubliSac



Mise en valeur des sites spéléologiques d'intérêt

Camps de recherche de l'organisme Spéléo-Québec dans la Vallée-de-la-Lièvre

SERGE CAZELAIS

scazelais@inmedias.ca

Un camp de recherche de l'organisme Spéléo Québec se tiendra dans la Vallée-de-la-Lièvre du 20 au 23 mai. Si les indicateurs cavernicoles sont bien connus dans les MRC d'Antoine-Labelle et des Collines, l'organisme est d'avis que de belles découvertes sont à venir.

« Découvrir. Protéger. Éduquer. » Telle est la devise de la Société québécoise de spéléologie, organisme privé à but non lucratif connu sous son diminutif Spéléo Québec. Le spéléologue est un individu qui s'affaire à repérer, à explorer, à visiter et à cartographier principalement les grottes, cavernes et autres cavités souterraines naturelles dans le cadre d'activités de loisir et dans un but scientifique.

Marie-Claude McDuff qui est chargée de projet en géomatique pour l'organisme nous explique que le fait d'explorer et d'étudier un site nous en apprend beaucoup sur l'histoire et la composition géologique du lieu, sur les mouvements des glaciers et sur les variations des eaux souterraines. Une

somme considérable de connaissances qui ne demande qu'à être mise en valeur.

L'intérêt scientifique ne se limite pas à la matérialité du terrain, ajoute madame McDuff. On veut constater la présence de vie faunique, ancienne ou actuelle, notamment celle des chauves-souris. Il arrive aussi qu'on y fasse d'importantes découvertes archéologiques en lien avec des traces d'occupations humaines. De tels vestiges vont alors attirer l'attention des anthropologues. C'est donc dire que la spéléologie est une discipline aux multiples facettes qui réserve de nombreuses surprises.

À cette dimension scientifique vient s'ajouter celle du loisir. Certains qui s'intéressent aux cavernes sont tout simplement de véritables passionnés de plein air, témoigne Marie-Claude McDuff. On devient donc spéléologue aussi pour le plaisir, pour l'activité physique sportive, pour apprécier l'esthétique d'un site exceptionnel et pour satisfaire des envies de curiosité. Ainsi, un site d'intérêt bien étudié et bien aménagé peut se transformer en un attrait touristique notable.


(crédit photo Spéléo Québec)



Un spéléologue près d'une cavité.

Madame McDuff insiste sur la dimension sécuritaire de la pratique des activités spéléologiques. « On ne devrait jamais

pénétrer dans une cavité avant de s'être assuré de sa stabilité et sans un équipement adéquat », prévient-elle en ajoutant qu'il est préférable de consulter des connaisseurs et demander un avis avant de s'y aventurer si on découvre un tel site.

Le camp qui se tiendra du 20 au 23 mai se donne comme objectif d'explorer quelques lieux bien précis le long de la Vallée-de-la-Lièvre dans les secteurs de Notre-Dame-du-Laus, notamment à la montagne du Diable (Dufort) et à l'Île Mystérieuse sur le réservoir du Poisson blanc, ainsi que dans le secteur de Poltimore à Val-des-Monts. Marie-Claude McDuff précise qu'on veut se limiter cette fois-ci à des zones accessibles par des chemins publics et des chemins forestiers, tout en invitant les propriétaires de terres privées qui connaissent des sites potentiels d'intérêt à les signaler à Spéléo Québec. 

NOUS INSTALLONS AU MAZOUT, À L'ÉLECTRICITÉ ET AU GAZ NATUREL



RAYMOND
CHAUFFAGE
CLIMATISATION
VENTILATION

DEPUIS 1957

GARANTIE DE 10 ANS DISPONIBLE!
Sur toutes les pièces et main-d'œuvre d'une vaste gamme de produits

FINANCEMENT DISPONIBLE!
Voir les détails avec nos représentants.

- CLIMATISEUR OU THERMOPOMPE
- FOURNAISE ÉLECTRIQUE
- FOURNAISE AU MAZOUT
- FOURNAISE AU GAZ NATUREL

RABAIS CHAUFFEZ VERT 1525\$*



NAPOLEON

*SUR ÉQUIPEMENTS SÉLECTIONNÉS ET POUR UN TEMPS LIMITÉ

www.chauffageraymond.qc.ca
info@chauffageraymond.qc.ca

877-771-9209

RÉPONSES L'Envol 
Jeux dans notre édition du 4 mai 2022

MOTS CACHÉS : LOUVRE


SUDOKU MOTS CROISÉS :

RÉPONSE DU N° 766

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 9 | 1 | 6 | 7 | 4 | 5 | 8 | 3 |
| 6 | 8 | 4 | 3 | 5 | 1 | 7 | 9 | 2 |
| 7 | 5 | 3 | 9 | 8 | 2 | 1 | 4 | 6 |
| 9 | 2 | 5 | 8 | 6 | 7 | 3 | 1 | 4 |
| 4 | 3 | 6 | 1 | 9 | 5 | 8 | 2 | 7 |
| 8 | 1 | 7 | 2 | 4 | 3 | 9 | 6 | 5 |
| 5 | 7 | 9 | 4 | 1 | 6 | 2 | 3 | 8 |
| 1 | 6 | 2 | 5 | 3 | 8 | 4 | 7 | 9 |
| 3 | 4 | 8 | 7 | 2 | 9 | 6 | 5 | 1 |

RÉPONSE DU N° 767

| |
|---------------|
| OMNIPOTENTES |
| MIES SAVOURE |
| NEROLI AMBON |
| INFLUENCE TI |
| SN ECROU NIL |
| CEPI MEDUSE |
| I HADES RAM |
| EVASES CAGET |
| NERE TAUPE U |
| CRASH TRIEUSE |
| EGO ULTRASON |
| ENJEU SUENT |

4- mercredi 18 mai 2022  L'Envol



AMADOU BARRY

L'Info de Basse-Lièvre 
» VOTRE BULLETIN

L'Envol 

La Presse
Touristique

LE TEMPS
de Vivre

Contactez votre stratège média
819.930.9377 • abarry@inmedias.ca

Les gens pourront voir sur la carte où est rendu le branchement Internet pour leur résidence.

(Photo: Pixabay)

Internet haute vitesse

Une carte pour voir l'avancement des branchements

YANNICK BOURSIER
yboursier@inmedias.ca

Le gouvernement québécois a présenté en la semaine dernière sa carte pour présenter l'avancement de tous les projets liés à Internet haute vitesse dans le cadre du projet Opération haute vitesse qui prévoit que tout le Québec aura accès à ce service d'ici la fin de septembre prochain.

Cette carte était annoncée depuis plusieurs mois et permettra aux citoyens d'aller voir où est rendu le dossier pour leur maison. Ils pourront aussi voir qui offrira le service pour leur résidence.

La carte indiquera si la résidence est déjà desservie, si le projet est en cours (si plus de 5% du secteur est desservi) ou si le projet est à venir (moins de 5% du quartier desservi). Des données pour chaque municipalité sont aussi accessibles pour chacun de ces niveaux.

Les municipalités seront aussi appelées à regarder cette carte pour s'assurer que toutes les rues sont couvertes et qu'il n'y aura pas d'oubli. Si c'est le cas, les municipalités ou les citoyens devront faire des démarches auprès des responsables pour faire corriger l'information. Un contact est indiqué sur le site où se trouve la carte.

EN OUTAOUAIS

Pour la région de l'Outaouais, la plupart

des municipalités sont encore à l'étape en cours ou à venir. Seules les municipalités de Thurso, de Fassett et de Maniwaki sont déjà entièrement couvertes selon la carte.

La région est d'ailleurs majoritairement orange pour signifier que les projets sont en cours. Outre les trois à 100%, les villes de Gatineau, de Chelsea, de Cantley, de Bryson, de Shawville, de Campbell's Bay et de Fort-Coulonge sont les seules en vertes puisqu'elles sont presque entièrement branchées.

FOYER ORPHELIN

Par ailleurs, le gouvernement confirme qu'environ 10 000 foyers ne pourront pas être couverts au Québec par l'Internet haute vitesse par fibre. Ce sont des foyers orphelins, souvent loin des autres résidences et qui coûteraient trop chers pour y installer la fibre.

Pour répondre à cet enjeu, le gouvernement octroie une somme de 50 millions \$ pour la transmission satellitaire d'Internet haute vitesse Starlink. Une aide financière sera aussi disponible pour les gens qui devront acheter des équipements pour cette offre satellitaire.

Par ailleurs, il est suggéré de regarder la carte pour chaque adresse puisqu'il y a des foyers non admissibles un peu partout dans la région, même près du secteur urbain.

OBJECTIF MAINTENU

Rappelons que l'annonce de Québec l'an dernier vise à assurer l'accès à Internet haute vitesse d'ici la fin septembre 2022. Le responsable du dossier, le député Gilles Bélanger, est confiant que cet objectif sera atteint.

Jusqu'à maintenant, 1,3 milliard de \$ a été investi par le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada dans ce programme.

Info: www.quebec.ca/gouvernement/politiques-orientations/internet-haute-vitesse-etat-situation?type=adresse&value=&code=

SITUATION POUR CHAQUE MUNICIPALITÉ (% ARRONDI, SAUF EN BAS DE 1%)

- Cantley 98% foyers desservis 2% en cours 0,02% à venir
- Chelsea 98% foyers desservis 2% en cours
- L'Ange-Gardien 81% foyers desservis 19% en cours 0,48% à venir
- La Pêche 69% foyers desservis 31% en cours 0,27% à venir
- Pontiac 32% foyers desservis 68% en cours 0,07% à venir
- Val-des-Monts 79% foyers desservis 20% en cours 0,61% à venir

Val-des-Monts

Une première station de lavage de bateau qui pourrait faire des petits

YANNICK BOURSIER
yboursier@inmedias.ca

La municipalité de Val-des-Monts s'est dotée d'une première station de lavage de bateau près de l'hôtel de ville. D'autres stations pourraient venir dans le futur.

C'est dans le but de diminuer les risques de propagation des plantes ou des animaux nuisibles que la municipalité a été de l'avant avec cette station. Les gens seront donc invités à passer par l'hôtel de ville pour un nettoyage avant d'aller sur un des lacs du secteur ou en sortant de ces lacs.

«C'est en lien avec le Plan directeur de l'eau, soutient le maire, Pierre Guénard. C'est une mesure pour préserver nos lacs. On veut empêcher la propagation des différentes plantes.»

La station ne se retrouve pas près d'un des deux débarcadères municipaux, mais comme il est sensiblement au centre, ça ne devrait pas être un enjeu, mentionne M. Guénard. «Au point de vue de sa localisation, on croit que c'est bon.»

Il n'y a aucune obligation de la part des utilisateurs de passer par la station de lavage avant ou après une visite au lac. Mais la municipalité mise sur la bonne volonté des gens pour faire attention aux lacs de la région.

De la surveillance se fait aussi aux deux débarcadères pour tenter d'éviter la propagation des plantes et animaux, ajoute le maire. Cette mesure va se poursuivre malgré l'ajout de la station de lavage.

DEUX AUTRES

Déjà, la municipalité regarde pour tenter d'avoir du financement pour d'autres stations. «On veut en avoir une autre», confirme Pierre Guénard.

Mais le plan ne s'arrête pas là. Si c'est possible, on souhaite en avoir une troisième et peut-être même plus. «L'idéal, c'est qu'on en ait plus que deux», affirme le maire. ➔

Sépaq
Réserve faunique
de Papineau-Labelle

APPEL D'OFFRES PUBLIC

APPROVISIONNEMENT EN BOIS DE CHAUFFAGE EN VRAC

La Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) demande des soumissions de fournisseurs intéressés à fournir et livrer des cordes de bois de chauffage en vrac sur commande pour la réserve faunique de Papineau-Labelle.

Les documents de soumission peuvent être obtenus en consultant l'avis # 1604681 sur le site SEAO à l'adresse Web : <https://www.seao.ca/>.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 2 juin 2022, à 9h30, au bureau administratif de la réserve faunique situé au 443, route 309 à Val-des-Bois (Québec) J0X 3C0.

La Sépaq n'est en aucun cas tenue d'accepter une soumission, pas même la plus avantageuse.

>X03804-1

Benoit Gauthier nommé directeur général

YANNICK BOURSIER

yboursier@inmedias.ca

C'est à l'interne que la MRC des Collines de l'Outaouais a trouvé son nouveau directeur général en nommant Benoit Gauthier à la tête de l'administration.

Ce dernier était avec la MRC des Collines depuis deux ans comme directeur du Service de la gestion du territoire et des programmes et directeur général adjoint. Il succède à Claude J. Chénier qui a annoncé sa retraite après trois ans à ce poste.

Natif de la MRC, M. Gauthier estime que ce nouveau poste est une poursuite de l'engagement qu'il a pris quand il s'est joint à l'organisation municipale. «Je suis tombé sous le charme de l'équipe, des défis, des mandats et du territoire.»

« Il est évident que le dynamisme du conseil a joué un grand rôle tant dans ma volonté d'occuper ces fonctions que dans les tâches que j'ai à effectuer maintenant. »

-Benoit Gauthier

PRÉSENT POUR LES MUNICIPALITÉS

Dans son nouveau rôle, Benoit Gauthier souhaite travailler en équipe, non seulement avec les gens de la MRC, mais aussi avec

ceux des municipalités membres. Une des premières choses qu'il souhaite faire d'ailleurs est de rencontrer les représentants de chaque municipalité pour parler du rôle que la MRC peut jouer.

«Je pense qu'on peut aller encore plus loin dans les services qu'on peut mettre en commun. Je veux les rencontrer, comprendre les attentes des municipalités, leur besoin en matière de soutien de la part de la MRC.»

«C'est important pour moi d'aller à leur rencontre et prendre le temps avec eux pour comprendre leur réalité, ajoute-t-il. Il y a peut-être des choses sur lesquels on est capable d'aller plus loin. Mais je veux que ce soit un travail collégial et qu'on le fasse ensemble.»

Du travail l'attend aussi beaucoup à l'interne à commencer par la poursuite du développement de plusieurs services, notamment du côté développement économique où la MRC souhaite accentuer sa présence auprès des entreprises. Pour ce faire, il faut réussir à faire connaître les services déjà offerts par la MRC aux gens sur le territoire. 🚗

Benoit Gauthier a été nommé directeur général de la MRC des Collines



(Photo : Gracieuseté - Mathieu Trépanier)



Martin Gravel

Sommelier bière IGA Famille Charles 

L'été, lors des chaudes journées, on apprécie les bières désaltérantes, pas trop lourdes. Souvent les bières surettes remplissent ces conditions.

La microbrasserie 4 Origines de Montréal nous présente sa BFF, pas pour Best Friend Forever mais plutôt pour Basilic Fraise Forever, des fraises et du basilic ... pour toujours.

C'est bien connu que les fraises et le basilic font bon ménage alors on n'est pas surpris qu'ils soient amis, mais un autre élément intéressant se pointe dans cette bière, le thé, qui lie bien tous les ingrédients.

D'un jaune opaque lorsque versé dans votre verre, elle se coiffe d'un léger col de mousse qui disparaît rapidement. Au nez, on remarque le thé et des notes fruitées, la fraise. Le basilic se fait plutôt discret.



En bouche, bien que les bières que l'on appelle surette peuvent nous faire peur, celle-ci se présente toute en douceur. Un peu de sucre au début qui laisse place à une douce et plaisante acidité. En rétro-olfaction, le thé, la fraise et finalement le basilic.

En accord avec un brie au four qu'on aura garni d'une compote fruitée ou un petit dessert aux fraises, c'est succulent.

Bon soleil !

Cheers,



Chelsea • Gatineau • Cantley

Cantley 455, Montée de la Source
Chelsea 1703, Rte 105 Nord (Farm Point)
Gatineau 455, Boul. Gréber (Gatineau)

Une gorgée à la fois



CHELSEA : INTERDICTION DE STATIONNER SUR LE CHEMIN NOTCH

La Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais aimerait rappeler aux citoyens qu'il est interdit de se stationner en bordure du chemin Notch à Chelsea près de l'intersection avec le sentier #15. Il y a d'ailleurs plusieurs panneaux d'interdiction de stationnement bien visibles à cet endroit. De plus, même s'il n'y a pas de panneau interdisant le stationnement, le stationnement est tout de même interdit si l'accotement n'est pas assez large ou si le véhicule nuit à la circulation. Nos policiers sont très présents dans le secteur et des constats d'infraction seront émis aux contrevenants.

PONTIAC : SAUVETAGE SUR LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS

Le 8 mai dernier, vers 18 h 45, dans le secteur Quyon, deux (2) personnes furent secourues des eaux froides de la rivière des Outaouais par un bon samaritain après que ceux-ci aient chaviré de leur canot. Heureusement pour l'homme et la femme âgés dans la vingtaine, ceux-ci portaient leur veste de flottaison et ont été en mesure d'appeler à l'aide ce qui a attiré l'attention de certains riverains et permis cette opération de sauvetage.

Les rescapés, des résidents d'Ottawa, n'ont subi aucune blessure malgré le fait que

ceux-ci soient demeurés dans l'eau environ 15 minutes.

CHELSEA : RECHERCHE D'UN SUSPECT | CYCLISTE ASPERGÉ DE POIVRE DE CAYENNE

Le service de la Sécurité publique de la MRC des Collines-de-l'Outaouais est à la recherche d'un automobiliste qui a aspergé un cycliste de poivre de cayenne sur le chemin de la Mine le vendredi 22 avril vers 14 h 25.

Le cycliste qui était seul et en provenance du boulevard de la Cité-des-Jeunes aurait eu une première altercation verbale avec le suspect sur le territoire de Gatineau (secteur Hull) pour ensuite en avoir une deuxième, mais cette fois-ci sur le chemin de la Mine à Chelsea. Quelques secondes après ce deuxième incident, le suspect a aspergé de poivre de cayenne le cycliste avant de prendre la fuite.

Le suspect est un homme de race blanche, s'exprimant en français, possiblement âgé d'environ 40 ans, grand et ayant les cheveux foncés et courts ainsi qu'une calvitie.

Celui-ci conduisait une BMW X1 de couleur noire, 4 portes, immatriculée au Québec possiblement de l'année 2015

Toute personne possédant de l'information doit communiquer avec le Sergent-détective

Tomy Bourque au 819-459-2422 – poste 3288 ou via la ligne Info-Crime au 1-800-711-1800

VAL-DES-MONTS : ACCIDENT MORTEL

Le 9 mai vers 22h20 est survenu un accident mortel en face du 2048, route du Carrefour à Val-des-Monts. Une femme de 39 ans a perdu la vie dans cet accident. Elle roulait direction Nord dans une Mazda, lorsque pour une raison inconnue tout juste après l'intersection Mitchell, elle a perdu le contrôle de son véhicule pour traverser la ligne médiane et finir sa course contre un muret. La victime fut conduite au centre hospitalier de Gatineau où son décès a été constaté.

L'ANGE-GARDIEN : INCENDIE

Le Service de la sécurité publique de la MRC des Collines de l'Outaouais a reçu plusieurs appels le 9 mai vers 17h pour un incendie qui s'est déclenché dans un bâtiment commercial situé sur le chemin des Bâtisseurs à L'Ange-Gardien, soit dans le parc Industriel près de l'intersection des routes 309 et 315. À l'arrivée des policiers, un important panache de fumée était déjà bien visible de la route 309. Sur place, les policiers ont découvert que le bâtiment était complètement embrasé. Comme il y avait risque de propagation dans la forêt qui se trouve non loin, la SOPFEU s'est rendue sur place. Le Service de sécurité incendie de



Val-des-Monts s'est également déplacé sur les lieux afin d'assister le Service de sécurité incendie de L'Ange-Gardien. Au moment de l'incendie, le commerce était fermé. Il n'y avait personne à l'intérieur. Les dommages sont évalués à plusieurs centaines de milliers de dollars. Il est trop tôt pour s'avancer sur les causes de l'incendie, mais rien ne laisse croire qu'il pourrait s'agir d'un incendie criminel.

CANTLEY : ACCIDENT

Le 7 mai vers 14h20, les policiers de la MRC des Collines ont été appelés sur les lieux d'un accident impliquant un véhicule routier et un cycliste sur le chemin Mont-des-Cascades à Cantley. Le cycliste, un homme de 59 ans, a été transporté à l'hôpital pour y soigner des blessures graves, mais on ne craignait pas pour sa vie. Quant au conducteur et au passager du véhicule impliqué, ils n'ont pas été blessés. Une manœuvre du cycliste serait en cause.

UN BAC TOUJOURS PLEIN N'EST PAS SIGNE QU'ON CONSOMME BIEN.



MIEUX CONSOMMER. MOINS GASPILLER.

Des investissements en tourisme en Outaouais

Un investissement de 741 593 \$ du gouvernement québécois permettra d'appuyer 13 projets touristiques en Outaouais.

Ce soutien provient du volet 3 de l'Entente de partenariat régional en tourisme (EPRT) 2020-2022 ainsi que de Tourisme Outaouais.

Les EPRT ont pour but de concerter les actions du ministère du Tourisme, des associations touristiques régionales et d'autres partenaires pour permettre la réalisation de projets de développement de l'offre touristique.

Les EPRT visent à répartir les investissements de l'industrie touristique en fonction des priorités régionales et à renforcer la synergie de tous les partenaires locaux.

VOICI LES PROJETS FINANCÉS SUR LE TERRITOIRE

- **Lofts du Village**
Développement de 20 unités d'hébergement de

type glamping rustique, d'un marché, de boutiques et d'un centre de location d'équipements sportifs.
200 000 \$

- **Éco-Odyssée**
Ajout d'activités nocturnes, incluant des balades de nuit dans le labyrinthe d'eau et la projection d'un conte sur une paroi rocheuse.
60 000 \$
- **L'Association de ski Nakkertok**
Conception et aménagement de 12 km de sentiers pour la pratique du ski de fonds, du fatbike, de la raquette, du vélo de montagne et de la randonnée pédestre.
25 000 \$
- **Les Fleurs Franktown House**
Achat d'une mini-maison et construction d'un cabanon d'accueil pour y tenir des ateliers avec des entreprises et des artisans locaux.
20 000 \$

Caryl Green représentera les libéraux dans Gatineau

KATHLEEN GODMER
kgodmer@inmedias.ca

L'équipe du Parti libéral du Québec (PLQ) a présenté dernièrement Caryl Green qui sera la candidate du parti pour la circonscription de Gatineau aux prochaines élections.

Si, du côté de Chelsea, la rencontre a attiré une soixantaine de partisans, du côté de Maniwaki, on pouvait en compter un peu plus de trente. Plusieurs personnalités publiques étaient présentes pour les deux événements qui étaient animés par Nicolas Malette, président de l'investiture et maire de la municipalité de Cayamant (MRCVG).

Cette rencontre avec la population et les partisans se voulait l'occasion de se présenter directement, de faire connaître les grands enjeux et dossiers de la région de l'Outaouais, d'entendre les besoins et préoccupations du nord au sud, de discuter et d'échanger les visions et bien sûr et de rassembler les gens en vue des prochaines élections.

Ayant été mairesse de Chelsea et préfète de la MRC des Collines-de-l'Outaouais, Caryl Green se dit prête à porter les couleurs du PLQ et motivée à relever les défis qui se présenteront.

« Mon but est de poursuivre dans les grands enjeux de la région et de faire avancer les dossiers. J'entends beaucoup de mécontentement en ce qui concerne le prolongement de l'autoroute 5 et la sécurité de la route 105 vu son état. Il y a l'inquiétude face à l'avenir de l'hôpital de

Wakefield suite à la construction de celui prévu à Gatineau. Il y a aussi les nombreuses écoles qui attendent du financement pour des rénovations. Du côté de Maniwaki, la SOPFEU et le Foyer Père-Guinard qui sont très importants. J'entends aussi beaucoup de demandes pour la gouvernance locale. Ce sont toutes des choses prioritaires sur lesquelles je veux travailler pour le mieux-être de notre région », a expliqué Mme Green.

« Que ce soit pour la qualité de vie des citoyens ou pour attirer le tourisme, pour se développer la région a besoin qu'on y investisse temps et argent. Il y a tellement de beauté à découvrir en Outaouais », affirme Mme Green. 🇩🇪



La cheffe du PLQ, Dominique Anglade était ravie de présenter la candidate Caryl Green qu'elle considère comme étant la meilleure personne pour représenter la région.

(Photo L'Envol - Kathleen Godmer)

La Lanterne AVIS DE CONVOCATION AGA 2021

Vous êtes invités à l'assemblée AGA 2021 de l'Association pour l'Intégration communautaire de la Vallée de la Gatineau

« LA LANTERNE »
Venez voir notre programmation 2022-2023 de notre nouvelle directrice.
Un dessert /café vous attend avec Claude Hallé et son équipe toujours dévouée à notre cause.

Quand: 21 juin 2022 à 18h00
Où: Centre Sportif de la Pêche
20 rue Raphaël, La Pêche

5 postes en élection, dont le Président disponible sur le CA, veuillez nous contacter, si vous avez le goût d'un grand défi pour l'année 2022-23

Merci de confirmer votre présence à administration@lalanterne.ca

**Sébastien Aubin
et Nadine LaCasse
PHARMACIENS**

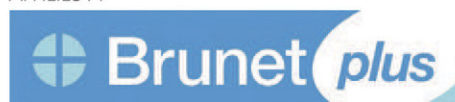
895, ch. Riverside,
suite 100, Wakefield,
Qc JOX 3G0

Tél. : 819 459-2884
Sans frais : 866 459-2884
Télec. : 819 459-2523

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi :
9 h à 19 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : Fermé

LIVRAISON
GRATUITE
FREE DELIVERY

AFFILIÉS À



En complétant le jeu #1, vous pourriez devenir notre **GAGNANT ?n.**
Faites-nous parvenir vos réponses avec toutes vos coordonnées par courriel au **info@journalenvol.ca** ou par téléphone au **819 568-7544**
Vous avez jusqu'au **jeudi 26 mai** pour nous envoyer vos réponses.

JEU 1 - MOTS CACHÉS

THÈME : C'EST L'ÉTÉ / 7 LETTRES

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---------------------------------|---|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|---|----------------------|---|------------------------------------|-------------------------|--|--|--|
| A ACTIVITÉS AOÛT ARROSAGE | B BAIGNADE BALLON BARBECUE BATEAU BRONZAGE | C CAMPING CANICULE | CHALET CHALEUR CLIMAT CONGÉ CROISIÈRE CULTURE | D DÉCAPOTABLE DÉTENTE | E EXTÉRIEUR FESTIVAL | FÊTE FLEURS FRUITS | G GAZON GOLF | H HAMAC HUMIDE | J JARDIN JUILLET JUIN | L LÉGUMES LOISIRS | M MAILLOT MARCHÉ MOUSTIQUES | N NAUTISME | P PARASOL PÊCHE PIQUE-NIQUE | PLAGE PLUIE PROMENADE | R RÉNOVATIONS | S SAISON SÉCHERESSE SOLEIL SOLSTICE SURF | T TENNIS TERRASSE THÉÂTRE TOURISME TRAVAUX | V VACANCES VÉGÉTATION VÉLO VILLÉGIATURE |
|---|--|---------------------------------|---|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|---|----------------------|---|------------------------------------|-------------------------|--|--|--|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | P | L | S | C | N | H | N | V | E | L | B | A | T | O | P | A | C | E | D |
| A | C | A | S | R | A | O | U | O | I | P | R | O | M | E | N | A | D | E | N |
| I | U | V | N | E | U | M | L | M | Z | L | R | U | E | L | A | H | C | N | O |
| G | L | I | O | X | M | E | P | L | I | A | L | P | E | C | H | E | S | A | I |
| N | T | T | I | T | A | E | L | I | A | D | G | E | O | I | C | G | I | U | T |
| A | U | S | T | E | I | I | A | F | N | B | E | L | G | X | A | O | N | T | A |
| D | R | E | A | R | L | U | G | S | E | G | E | J | U | I | M | L | N | I | T |
| E | E | F | V | I | L | L | E | U | S | V | U | A | L | E | A | F | E | S | E |
| E | T | R | O | E | O | P | Q | E | F | I | V | E | R | E | H | T | T | M | G |
| R | E | U | N | U | T | I | C | R | L | A | C | E | S | R | G | C | U | E | E |
| T | L | I | E | R | N | H | U | L | R | M | E | R | U | S | O | U | R | R | V |
| A | A | T | R | E | E | S | E | T | O | D | C | G | O | C | A | S | M | A | E |
| E | H | S | U | R | L | T | E | U | E | T | E | F | A | I | E | R | A | E | M |
| H | C | Q | E | I | B | M | S | T | C | O | N | G | E | Z | S | B | R | G | S |
| T | I | S | E | A | S | T | E | L | O | S | A | R | A | P | N | I | R | E | E |
| P | S | L | T | I | I | N | A | C | T | I | V | I | T | E | S | O | E | A | T |
| E | O | E | R | Q | T | I | C | L | I | M | A | T | N | I | U | J | R | R | B |
| S | A | U | U | E | J | A | R | D | I | N | S | R | I | S | I | O | L | B | E |
| U | O | E | E | L | U | C | I | N | A | C | S | O | L | S | T | I | C | E | N |
| T | S | E | V | A | C | A | N | C | E | S | A | I | S | O | N | A | O | U | T |

JEU 2 - MOTS CROISÉS

N° 768

| | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | |
| 11 | | | | | 12 | | | | | 13 |
| 14 | | | | 15 | | 16 | | | | |
| 17 | | 18 | | | 19 | | | | 20 | |
| 21 | | 22 | | 23 | | | | | 24 | |
| 25 | | | 26 | | 27 | | 28 | | | |
| | | 29 | | | 30 | | | | | 31 |
| 32 | 33 | | | | | | 34 | | | |
| 35 | | | | 36 | 37 | | | | 38 | |
| 39 | | | 40 | | | | 41 | 42 | | |
| 43 | | | 44 | | | | | | | 45 |
| 46 | | | | | | | 47 | | | |

HORIZONTALEMENT

1. Salaire.
11. Algues vertes.
12. Percer.
14. Colosses.
16. Allongé.
17. Quatre.
18. Impudent.
20. À toi.
21. Résidu de la mouture des céréales.
23. Qui refuse de parler.
24. Suspension d'une activité.
25. Regarde de haut.
27. Sale.
29. Sodium.
30. Trompées.
32. Phrase sacrée.
34. Département français.

VERTICALEMENT

1. Cris violents.
2. Gouverne d'aéronef.
3. Fait partie du groupe Québec.
4. Courroie.
5. Langue de terre entre deux mers.
6. Note.
7. Petit restaurant italien.
8. Héroïne légendaire grecque.

9. Mot qui sert à accepter.

10. Immaculée.
13. Concevoir.
15. Ancienne pièce.
19. Sein.
22. Jeune religieuse.
24. Garnit un voilier.
26. Maltraité.
28. Parole blessante.
30. Établiss.
31. Ronger.
33. Partenaire.
37. Personne choisie.
40. Lettre grecque.
42. Déshydraté.
45. Du verbe savoir.

SUDOKU

JEU N° 767

Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | | | | | | 7 | 9 | |
| 4 | | 2 | | | | | | |
| | | | | | | | | 3 |
| | | | | | | | | 7 |
| | 6 | | 4 | | 5 | | | |
| | 1 | | 6 | 2 | 3 | 5 | | |
| | | 7 | | | 4 | 1 | | |
| 2 | | | 8 | | 1 | | | |
| | 3 | | 5 | 6 | | | | |

NIVEAU : INTERMÉDIAIRE

Félicitations également à nos gagnants du 4 mai : *Lyse Bertrand, Joanne Vaillant et Suzanne Rollin*

Courez la chance de gagner un certificat-cadeau d'une valeur de 10\$ chez l'un de nos commanditaires

Pharmacie François Ethier

1797, route du Carrefour
Val-des-Monts

819 671-7171



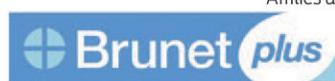
Membre affilié à

AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ

Sébastien Aubin & Nadine Lacasse Pharmaciens

895, Ch. Riverside
Wakefield

819 459-2884 | 866 459-2884



Affiliés à

Alexandra Haché et Danielle Tardif, Pharmaciennes propriétaires

443-A Montée de la Source
Cantley

819 317-1217



Affiliées à

Une campagne de financement sur fond de gastronomie

Un quatrième Défi des chefs pour Leucan Outaouais

SERGE CAZELAIS
scazelais@inmedias.ca

Le 4e Défi des chefs de Leucan Outaouais se tiendra le 9 juin prochain au Palais des congrès de Gatineau. Il s'agit du plus important et du plus attendu des événements de financement de l'organisme en Outaouais.

Le Défi des chefs Leucan, c'est huit chefs de la région, jumelés à huit médias et à huit enfants qui rivalisent entre eux au sein d'une compétition culinaire. L'objectif est avant tout de récolter une somme d'argent afin de financer la recherche clinique et d'offrir un soutien à des enfants atteints de cancer et à leur famille en Outaouais. Mais il y a une autre dimension qui s'ajoute à cette grande soirée.

Annie Rivière, chargée de projets, développement philanthropique chez Leucan constate que la pandémie et les consignes sanitaires ont constitué un dur coup pour les chefs et les restaurateurs. Le Défi constitue ainsi une occasion de rayonnement pour eux. Elle précise aussi que les plats concoctés par les chefs mettront en valeur de nombreux produits de la région. De plus, afin d'ajouter une dimension de rivalité entre les équipes, certains ingrédients ont été imposés aux chefs.

Le public et les entreprises peuvent se procurer des billets afin d'assister au Défi lors de la soirée du 9 juin et ainsi contribuer à cette cause de première importance. Annie Rivière explique que le taux de rémission des enfants atteints du cancer est notable à 82%. Mais trop d'enfants en meurent encore. Le financement de la recherche

clinique est une nécessité. Les besoins des familles sont aussi considérables. Une partie de l'argent amassé par Leucan sert ainsi à couvrir les frais d'hébergement pour les camps de répit, la participation à des activités de familles et à des rencontres de réseautage. Lors de la soirée du 9 juin, on espère recevoir plus de 500 personnes. Les équipes culinaires auront chacune leur station. Elles présenteront leurs chefs-d'œuvre culinaires aux convives qui seront invités à les visiter et découvrir les plats. En plus des huit qui prennent place au sein d'une équipe, deux autres enfants Leucan auront une part active à titre de co-animateurs et de co-ambassadeurs de la soirée. Les convives seront alors invités à voter pour leurs plats favoris afin de couronner un chef. Signalons aussi que grâce à de généreux partenaires, un encan silencieux se tiendra sur place durant la soirée.

Il est possible d'assister au Défi à titre individuel ou en participant à une table VIP avec une entreprise. Les billets sont en vente sur une plate-forme en ligne accessible directement sur la page web du Défi des chefs Leucan Outaouais.

ÉQUIPE IN MÉDIAS

Parmi les médias participants, on retrouve notamment In Médias. C'est notre rédacteur en chef, Yannick Boursier, qui représentera notre entreprise dans le cadre de cette activité.

Il a été jumelé avec Alexandra Ponton-Fraser, cheffe de La Femme à marier. Le jeune Jessy Robinette s'ajoute à l'équipe comme enfant de Leucan. Les gens pourront en apprendre plus sur eux dans les prochaines semaines.



OFFRE D'EMPLOI CONSEILLER EN RESSOURCES HUMAINES



POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN (Homme ou femme)

La Municipalité de L'Ange-Gardien, municipalité en périphérie de la Ville de Gatineau, connaît un développement soutenu depuis une quinzaine d'années. Elle offre des conditions de travail compétitives et un climat de travail sain à tout son personnel.

RÉSUMÉ DES FONCTIONS

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire du poste est responsable de la planification, de l'organisation et du contrôle des activités reliées à la gestion des ressources humaines en conformité avec les lois, règlements et politiques en vigueur ;

PRINCIPALES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS

- Effectuer les tâches relatives à la gestion des ressources humaines notamment liées à la dotation, à la formation, aux relations de travail, à la classification des emplois, à la rémunération, à l'évaluation, à l'équité salariale, à la gestion des absences et aux avantages sociaux ;
- Agir à titre de porte-parole sur les différentes tables de négociation, comité de relation du travail ainsi que toutes autres relations impliquant le syndicat, les représentants d'un groupe d'employés ou tout autre partenaire externe pour des sujets propres aux activités liées à ses fonctions ;
- Assister les gestionnaires dans la planification de leurs ressources humaines, dans la gestion de leur personnel, dans l'interprétation et/ou application de la convention collective ou sur tout autre sujet relevant des ressources humaines ;
- Coordonner le comité de santé et sécurité au travail et en assurer les suivis, les formations et les rapports ;
- Effectuer diverses recherches et analyses et assurer le suivi des dossiers qui lui sont confiés.

QUALIFICATIONS ET QUALITÉS REQUISES

- Baccalauréat en ressources humaines ou toute autre combinaison de scolarité et/ou d'expérience pertinente à la fonction ;
- Membre de l'Ordre des CRHA/CRIA un atout ;
- Trois (3) années d'expérience pertinente à la fonction ;
- Maîtrise de la suite Microsoft Office ;
- Maîtrise du français parlé et écrit, connaissance fonctionnelle de l'anglais ;
- Avoir d'excellentes habiletés communicationnelles ;
- Savoir faire preuve de tact et de diplomatie ;
- Savoir être discret en ce qui a trait aux informations confidentielles portées à son attention ;
- Être autonome, avoir le sens de l'organisation et respecter les délais requis ;
- Personne dynamique, ayant de l'entregent et apte à travailler en équipe ;
- Être disposé à suivre toute formation complémentaire demandée, relative au poste.

HORAIRE DE TRAVAIL ET RÉMUNÉRATION

Poste permanent, temps plein, 35 heures/semaine. Salaire selon la classe 6 de l'échelle salariale des cadres intermédiaires et selon l'expérience, soit de 70 798 \$ à 86 302 \$ annuellement. (L'échelle salariale est présentement en révision).

INSCRIPTION

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 3 juin 2022 à 16h30, par courriel à mstamour@municipalitedelangegardien.com ou par la poste à l'adresse suivante:

Poste de Conseiller en ressources humaines
a/s Mme Maude St-Amour, Directrice des services administratifs
et Directrice générale adjointe
Municipalité de L'Ange-Gardien
1177 Route 315
L'Ange-Gardien (Québec) J8L 0L4

Nous remercions tous(tes) les candidat(e)s de leur intérêt; toutefois nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

jobns
lesjobins.ca

Nom de l'entreprise : **EVOLUGEN**
ÉLECTRICIEN D'ENTRETIEN
www.lesjobins.ca
Coordonnées : evolugenhr@evolugen.com

Evolugen

MRC des Collines

Une nouvelle politique culturelle en chantier

YANNICK BOURSIER

yboursier@inmedias.ca

La MRC des Collines-de-l'Outaouais travaille sur une nouvelle mouture de sa politique culturelle et lance une invitation aux citoyens pour des rencontres de consultations les 25, 26 et 31 mai.

L'actuelle politique culturelle de la MRC date de 2010 et a besoin d'être mise au goût du jour. C'est dans le cadre de ce travail que la MRC souhaite entendre les citoyens sur leur vision de tout ce qui concerne la culture sur le territoire.

«Le comité a déjà fait un bout de travail pour avoir des orientations, explique Christine Butt, conseillère en développement local et culturel. Mais la prochaine étape, c'est d'amener ça au public. C'est quoi vos idées d'action, vos besoins dans le milieu?»

Les rencontres du 25 (13h30 à 16h30 au Centre communautaire multifonctionnel de Cantley) et du 26 mai (14h à 17h au Centre Wakefield La Pêche) seront en présentielles, alors que celle du 31 mai se fera en ligne de 18h à 21h. Dans les trois cas, les gens sont invités à s'inscrire avant le 20 mai.

TRANSVERSALITÉ

La nouvelle politique qui sera adoptée par le conseil des maires devrait avoir quelques différences marquées par rapport à celle présentement en vigueur, indique Christine Butt.

Un des éléments importants concerne la transversalité, c'est-à-dire l'intégration de la culture dans toutes les autres décisions de la municipalité. «Comment intégrer la culture dans tous les autres secteurs de développement», explique-t-elle en lien avec ce projet.

La politique va aussi regarder ce qu'il est possible de faire avec le patrimoine. Le patrimoine immobilier, que la MRC souhaite mettre plus en valeur, mais aussi le patrimoine lié au paysage et aux traditions.

Le support aux organismes, le soutien aux artistes et la promotion de l'accessibilité à la culture sont des éléments qui resteront importants dans la nouvelle politique, affirme Christine Butt.

Une fois les consultations terminées, le travail se poursuivra pour établir la politique finale qui sera adoptée plus tard par le conseil. Un plan d'action sur 10 ans est aussi prévu avec cette politique.

Outre la participation à ces consultations, les citoyens peuvent aussi répondre à un sondage avant le 3 juin

Info et inscription:

www.mrcdescollinesdeloutaouais.qc.ca/ 

La MRC des Collines se penchera sur tout ce qui touche la culture avec sa nouvelle politique. Des consultations sont prévues dans les prochains jours pour entendre les propositions des citoyens.

(Photo : Pixabay)

AVIS PUBLICS

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.**

| NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR | NATURE DE LA DEMANDE | ENDROIT D'EXPLOITATION |
|--|---|--|
| 10965359 Canada inc. A/S M. Nicolas Cazelais 15, chemin Birch Chelsea (Québec) J9B 1C8 Dossier : 55-10-1130 | Demande d'ajout de la vente pour consommation sur place dans une pièce et sur une terrasse, ainsi que l'autorisation de présenter des spectacles au permis de brasseur BR-252 | 6, chemin Douglas Chelsea (Québec) J9B 1K4 |

Québec 

« Dans le jardin » à la Galerie Old Chelsea

La Galerie Old Chelsea présente les magnifiques peintures de jardins d'Erin Thibault dont la profonde appréciation de la nature inspire son travail. L'art d'Erin a débuté par son jardin où, tout comme dans l'art, il faut voir les grandes formes, agencer harmonieusement les couleurs et bien marier les textures.

Principalement autodidacte, Erin a suivi des ateliers en France, a peint en plein air en Provence et a voyagé dans l'est et l'ouest du Canada et dans tout le sud-ouest américain et l'Arizona, peignant en route, initialement de petites études, qui ont ensuite inspiré ses plus grands abstraits et paysages en studio.

Erin Thibault peint ce qu'elle observe dans son environnement naturel et partage ainsi sa profonde appréciation de la beauté, qu'il s'agisse d'arbres chargés de neige, de la lumière se reflétant sur nos grands fleuves et lacs ou des jaunes et rouges brûlés du désert. Thibault nous raconte: « Notre monde naturel fonctionne en symbiose et sans effort suivant son cycle de sommeil et de régénération, ne prenant que ce qui est nécessaire pour maintenir la vie. Même si le jardin se flétrit et se décompose, son but est de renouveler d'autres formes de vie. Pouvons-nous aussi, en tant qu'espèce, apprendre à vivre en parfaite harmonie avec la nature, en faisant partie du cercle de la vie et en honorant son équilibre subtil - son incroyable perfection harmonieuse ?

Joignez-vous à moi dans ma promenade « Dans le jardin » alors que j'y traduis mon amour et mon appréciation pour celui-ci.



Pour chaque tableau vendu à la Galerie durant son solo, Erin plantera un arbre.

■ « Dans le jardin » d'Erin Thibault

■ Galerie Old Chelsea, Chelsea, Québec

■ Du 13 au 29 mai 2022 – jeudi au samedi de 12h à 18h, dimanche de 12h à 17h 

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, QUE :

La Municipalité de Val-des-Monts demande des soumissions pour :

« Vente d'équipements désuets 2022 »

Pour cette fourniture, les documents pertinents seront disponibles à compter du mercredi 18 mai 2022, de la façon suivante :

La Municipalité de Val-des-Monts recevra jusqu'à 10 h le jeudi 2 juin 2022, sous enveloppe scellée fournie à cette fin, des soumissions pour :

| TYPE DE MATÉRIEL | QUANTITÉ | DESCRIPTION | LOCATION | PERSONNES RESSOURCES |
|--|----------|--|--|---|
| Niveleuse | 1 | Date de fabrication : 2002 Modèle : Volvo G780 No de série : X034275X 17 600 heures moteur – Recon M11 | Garage Déziel 93, route du Carrefour | Monsieur Éric Mantville-Dorval 819 457-2855 |
| Balai mécanique | 1 | Modèle : Eddynet inc. – RLHQ32-09 No de série : 1345 | Garage Déziel 93, route du Carrefour | Monsieur Éric Mantville-Dorval 819 457-2855 |
| Camionnette – SUV | 1 | Date de fabrication : 2008 Modèle : Dodge RAM No de série : 1D7HU16NX8J230351 Pour pièces seulement | Garage Déziel 93, route du Carrefour | Monsieur Éric Mantville-Dorval 819 457-2855 |
| Niveleuse avec équipement de déneigement – Transmission défectueuse | 1 | Date de fabrication : 2004 Modèle : Volvo – G740B – 2004 No de série : X036103X 14 476 heures moteur Pour réparation | Garage Oakley-Carey 1570, route du Carrefour | Monsieur Daniel Dubois 819 671-2185 |
| Camion 10 roues avec équipement de déneigement | 1 | Date de fabrication : 2010 Modèle : Inter Workstar 7600 No de série : 1HTWXSJTXAJ181665 11 477 heures moteur 242 476 km Pour réparation | Garage Déziel 93, route du Carrefour | Monsieur Daniel Dubois 819 671-2185 |
| Camion 10 roues avec équipement de déneigement | 1 | Date de fabrication : 2006 Modèle : Mack CV713 No de série : 1M2AG11C26M044741 17 061 heures moteur 382 861 km Pour réparation | Garage Déziel 93, route du Carrefour | Monsieur Daniel Dubois 819 671-2185 |
| Camionnette – SUV | 1 | Date de fabrication : 2010 Modèle : Mazda Tribute No de série : 4F2C9GG5AKM0542 180 863 km Pour pièces seulement | Garage Oakley-Carey 1570, route du Carrefour | Monsieur Daniel Dubois 819 671-2185 |
| Camionnette – SUV | 1 | Date de fabrication : 2008 Modèle : Dodge RAM No de série : 1D7HU16N18J230352 340 032 km Pour pièces seulement | Garage Oakley-Carey 1570, route du Carrefour | Monsieur Daniel Dubois 819 671-2185 |
| Cabine fibre de verre | 1 | Marque : Fibrobec Les vitres avant et arrière sont brisées | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Camion pompe International Réservoir de 830 gallons impériaux | 1 | Date de fabrication : 2007 Modèle : 4400 SBA 4X2 avec pompe Waterous 1057 GIPM No de série : 1HTMKAZRX8H670433 Véhicule non fonctionnel, moteur défectueux | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Haut-parleur | 1 | Marque : Kenwood | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |



| | | | | |
|---|----|---|--|---|
| Alarmes de détresse | 42 | Modèle : Superpass II | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Échelle à perche 45 pieds | 1 | | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Lampes avec chargeurs | 5 | Marque : Litebox | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Cylindres APRIA Acier | 15 | Marque : Luxfer, 2216 lbs/PO2 Testés en 2020 | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Cylindres APRIA Composite | 35 | Marque : Sperian/Survivair, 2216 lbs/PO2 Testés en 2020 | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Appareils respiratoires Survivair | 20 | Harnais complets Survivair pour cylindres 2216 lbs/PO2 Testés en 2020 | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Parties faciales – Small | 3 | Marque : Survivair Testés en 2020 | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Parties faciales – Medium | 9 | Marque : Survivair Testés en 2020 | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Parties faciales – Large | 12 | Marque : Survivair Testés en 2020 | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Micros pour parties faciales | 6 | Marque : Survivair | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Pièces diverses pour APRIA Survivair | | Plusieurs pièces pour réparer les parties faciales ou APRIA Survivair | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Barres de gyrophares 36 pouces | 2 | Marque : Excalibur Code 3, plastique transparent | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Barres de gyrophares 18 pouces | 2 | Marque : Code 3, plastique rouge | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Tuyaux d'aspiration 5 pouces NH | 2 | Marque : Northline Dimension : Longueur de 10 pieds | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Tuyau d'aspiration 5 pouces NH | 1 | Marque : Northline Dimension : Longueur de 20 pieds Le bout femelle est séparé et doit être remis | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Couvre boîte pour camion | 1 | Couvre boîte RTX7434 Dimension : 77 pouces X 68,5 pouces Attaches manquantes | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Support arrière pour camion | 1 | Support arrière pour camion | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |
| Ensemble complet de désincarcération électrique bran- chable TNT | | Moteur, écarteur, ciseau, 2 rams, 2 rouleaux électriques pour boyaux et tous les boyaux nécessaires Testés en 2021 | Édifice André-Manseau Caserne no 2 1, route du Carrefour | Monsieur Éric Clément 819 457-9400, poste 2214 |

Le cahier des charges sera disponible à la réception du bureau de la Municipalité de Val des-Monts, sise au 1, route du Carrefour, Val des Monts (Québec) J8N 4E9, au coût de 10 \$ l'unité « non remboursable », et ce, à compter du mercredi 18 mai 2022.

La Municipalité de Val-des-Monts ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

FAIT à Val-des-Monts ce dix-huitième jour du mois de mai DEUX MILLE VINGT-DEUX.

Patricia Fillet
Greffière-trésorière et
Directrice générale



«In the Garden» at Galerie Old Chelsea

Galerie Old Chelsea present the beautiful garden paintings by Erin Thibault whose work is inspired by her deep appreciation of nature.

Erin's art began with her garden where, just as in art, one must see the big shapes, arrange colours harmoniously and marry textures.

Primarily self-taught, Erin has taken workshops in France, painted plein air in Provence and travelled in Eastern and Western Canada and throughout the American Southwest and Arizona, painting en route, initially with small studies, which later inspired her larger studio abstracts and landscapes.

Erin Thibault paints what she observes in her natural surroundings and in this way shares her deep appreciation of its beauty, whether it be trees heavy with snow, light reflecting on our great rivers and lakes or the yellows and burnt reds of the desert. Says Thibault: "Our natural world works symbiotically and effortlessly in its cycle of sleep and regeneration, taking only what is needed to sustain life. Even as the garden wilts and decays, its purpose is to renew other life forms. Can we also as a species learn to live in complete harmony with nature, being part of the circle of life and honouring its fine balance - its incredible harmonious perfection?"

Join me in a walk "In The Garden" as I translate my love and appreciation for it."

For every painting sold at the Galerie during her show, Erin will plant a tree.

- «In The Garden » by Erin Thibault
- Galerie Old Chelsea, Chelsea, Quebec
- May 13 to 29, 2022 Thursday to Saturday 12 to 6 pm

OFFRE D'EMPLOI

Affichage Externe

AGENT À L'APPLICATION RÉGLEMENTAIRE AU SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'URBANISME

POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN
CONCOURS EU-2022-004

La Municipalité de Val-des-Monts est présentement à la recherche d'une personne candidate pour occuper la fonction d'Agent à l'application réglementaire

LIEU DE TRAVAIL : 1, route du Carrefour
HORAIRE : 35 heures par semaine
Du lundi au vendredi
TRAITEMENT : Classe V, selon la convention collective du Syndicat des Travailleuses et Travailleurs de la Municipalité de Val-des-Monts (CSN) en vigueur.
(Salaire annuel entre 63 250 \$ et 76 320 \$).

DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE

Sous la supervision du Directeur adjoint du service de l'Environnement et de l'Urbanisme, la personne titulaire du poste patrouille le territoire municipal en inspectant les constructions et les aménagements dans les milieux résidentiels, commerciaux, industriels ou agricoles, afin de vérifier que sont respectées les lois, règlements, règles et normes en vigueur en matière d'environnement et d'urbanisme. Elle effectue des inspections afin de vérifier que les bâtiments et aménagements sont conformes aux règles de qualité, d'esthétique et de sécurité. Cette personne gère et enquête sur les plaintes, émet des avertissements ou des constats d'infraction aux contrevenants et s'assure que les correctifs sont effectivement mis en place. Elle doit également préparer les dossiers de nature juridique relevant de ses fonctions et doit témoigner lors des auditions relatives aux dossiers d'infractions. De plus, elle informe les citoyens sur toute question relative à la réglementation dans les limites de ses attributions.

EXIGENCES

1. Posséder un diplôme d'études collégiales (DEC) en technique de l'environnement, urbanisme, agent de sécurité, constable ou toute autre formation jugée équivalente.
2. Avoir un minimum d'une année d'expérience dans un domaine connexe.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

1. Avoir une bonne connaissance de la langue française et de la langue anglaise.
2. Avoir une bonne connaissance de l'informatique et des logiciels appropriés.
3. Posséder les aptitudes, traits de personnalité et autres qualités personnelles appropriés.

DATE LIMITE

Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur demande d'emploi, avant le 29 mai 2022, 16 h 30, aux coordonnées suivantes :

Madame Myrian Nadon
Directrice des services administratifs et Greffière-trésorière adjointe
Municipalité de Val-des-Monts
1, route du Carrefour
Val-des-Monts (Québec) J8N 4E9
Téléphone : 819 457-9400, poste 2206
Télécopieur : 819 457-4141
Courriel : myriannadon@val-des-monts.net

NOTE 1 : Nous remercions tous ceux et celles qui soumettent leur candidature. Nous communiquerons uniquement avec les personnes convoquées à une entrevue. Si, après la fermeture du concours, la Municipalité de Val-des-Monts n'a pas reçu de candidature répondant aux critères recherchés, elle se réserve le droit de poursuivre sa recherche de candidats sans réouverture du concours.

NOTE 2 : Le masculin et le singulier sont utilisés dans le présent avis sans discrimination et incluent le féminin et le pluriel afin d'éviter un texte trop lourd.

AVIS PUBLIC

Fermeture des bureaux de la Municipalité pour la Journée nationale des patriotes

La Municipalité de Val-des-Monts informe sa population que les bureaux de la Municipalité seront fermés le lundi 23 mai 2022 à l'occasion de la Journée nationale des patriotes.

PUBLIC NOTICE

Closing of the offices for the national patriot's day

The Municipality of Val-des-Monts wishes to inform its population that the municipal offices will be closed on Monday, May 23, 2022, for the National Patriot's Day.

FAIT à Val-des-Monts ce treizième jour de mai DEUX MILLE VINGT-DEUX.

Myrian Nadon
La Directrice des services administratifs
et Greffière-trésorière adjointe

Tél./Tel. : 819 457-9400 • Télécopieur/Fax : 819 457-4141 • www.val-des-monts.net
1, route du Carrefour/du Carrefour Road, Val-des-Monts (Québec) J8N 4E9

>X03793-1

Là où il fait bon de travailler...



TRAVAILLER À LA SÉPAQ :
des moments uniques
dans des lieux uniques!

OFFRES D'EMPLOIS

- PRÉPOSÉ AUX ACTIVITÉS - CLASSE NOMINALE -
- OUVRIER CERTIFIÉ D'ENTRETIEN



Sépaq

Réserve faunique
de Papineau-Labelle

Joignez-vous à notre équipe en posant votre candidature au
www.sepaq.com/emplois

Bienvenue aux retraités!

Les candidatures seront traitées en toute confidentialité